

学俚语记单词：为了达到某一目的而竭尽全力托福考试(TOEFL) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文 [https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E5\\_AD\\_A6\\_E4\\_BF\\_9A\\_E8\\_AF\\_AD\\_E8\\_c81\\_645913.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_AD_A6_E4_BF_9A_E8_AF_AD_E8_c81_645913.htm) 我们今天还要讲由很普通的一个词组成的习惯用语。这个词是whole。go whole hog。这儿有hog这个词。也许有人说因为hog解释“猪”，所以go whole hog意思一定和猪有关。不对。因为hog在好几百年前可能是银币的俗称，所以这个习惯用语是关系到钱的。www.Examda.CoM考试就到百考试题 让我们通过下面这个例子试着理解go whole hog。它说的是一对克勤克俭的夫妇终于买了一辆豪华的Mercedes牌汽车的事情。顺便告诉大家Mercedes牌汽车是最名贵车子之一。例句1: My wife and I worked hard all our lives and put three kids through college. Now we have a little money. We 've always wanted a good car so we went whole hog and bought a Mercedes. 这段话说的是：我太太和我一生勤勤恳恳，供三个孩子读完了大学。现在我们手头有了点儿钱，我们一直想要一辆好车，所以我们就乾脆就买了一辆Mercedes。从这段话里我们可以体会到go whole hog的含义是乾脆彻底地做一件事，常常是不惜重金购买一件朝思暮想的东西。采集者退散 \*\*\*\*\* 我们要学的第二个习惯用语是：the whole nine yards。Yard，它是长度单位“码”。那么 the whole nine yards是不是整整九码呢？这究竟有什么内在意思呢？关于这个习惯用语的出处人们说法不一。有人认为以前一匹布的长度就是九码。也有人说裁缝制作一套西装就得用上整整九码料子。这个习惯用语不论出处是什么，但是意思都类似于go whole hog。本文来源:百考试题网 让我们一起来听

有关某篮球队争取篮球明星的一段话，当前篮球大明星的年收入都在好几百万美元。他们的要价之高使篮球队招聘好手很费劲儿。好，让我们边听边体会go the whole nine yards在其中的意思。 例句2: This player wanted three million dollars a year. That ' s twice as much as the team wanted to pay. But they really needed him so they went the whole nine yards and paid him what he asked.采集者退散 这段话说：这位球员要三百万美元的年薪。这是球队想付的薪水的两倍，但是他们实在需要那位球员，所以就竭尽全力地满足了他的要求。来源：考试大 可见go the whole nine yards意思就是“为了达到某一目的而竭尽全力”。

www. Examda.CoM考试就到百考试题 \*\*\*\*\* 我们今天要学的第三个习惯用语是：a whole new ball game。 A whole new ball game是个相当新的习惯用语，大约起始于七十年代初。你当然会想到这个习惯用语起源于体育运动，但是如今却被应用到生活的各方各面，也包括政界。本文来源:百考试题网 好，我们来听关于共和党人竞选参议员席位的一段话，体会一下a whole new ball game在其中的意思。 百考试题论坛 例句3: The Republicans were having a hard time finding anybody to run against this popular senator. But now he ' s retiring so it ' s a whole new ball game - many people want to run for the job.本文来源:百考试题网 这句话说的是：共和党人原先很难找到人跟这位深得人心的参议员竞争，但是如今他要退休了，局面大为改观，许多人都想竞选这个职位。本文来源:百考试题网 起先人们对竞选这个参议员席位退避三舍，后来又趋之若鹜，人们彻底变换行为方针的原因就是他们的劲敌退出竞争了。所以a whole new ball game意思就是形势发生变化，你必须转变策略以适应新

情况。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细  
请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)